

ACCÈS

Pour accéder à votre inventaire en ligne, vous devez accéder à l'application Web à l'adresse suivante <https://yqbairport.siraza.net/avip>

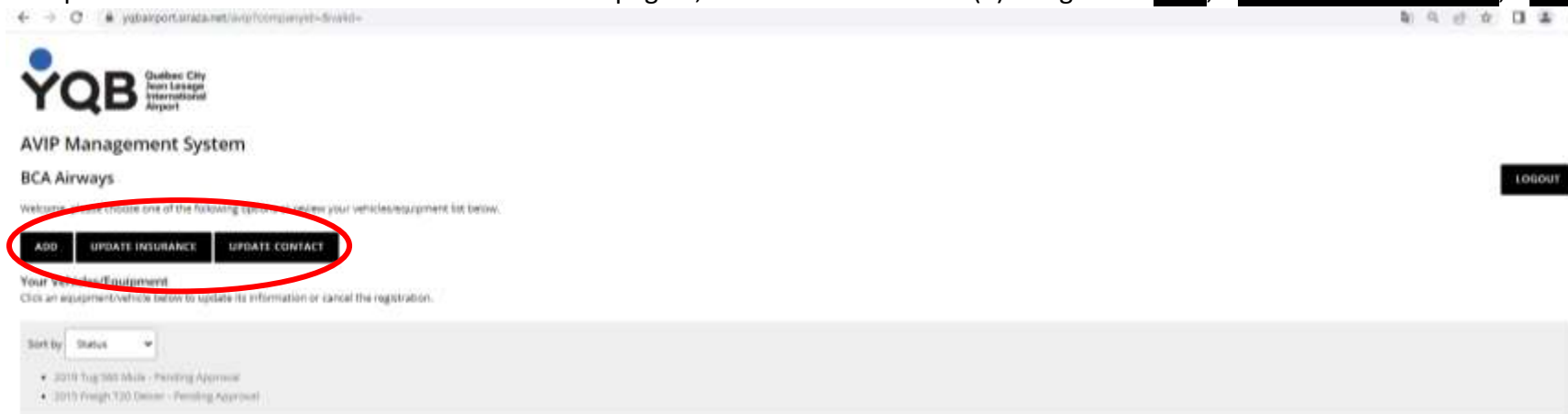


The screenshot shows the login interface of the AVIP Management System. At the top left is the YQB logo with the text 'YQB Québec City Jean Lesage International Airport'. Below the logo is the title 'AVIP Management System' and a message: 'Please login to manage your airside vehicles/equipment. If you do not have an account please contact us.' There are two input fields: 'Company' with a dropdown menu showing 'BCA Airways' and 'Password'. Below these fields is a black 'LOGIN' button.

Vous devez aller choisir votre compagnie (*Company*) dans le menu déroulant et ensuite vous entrez votre mot de passe (*Password*). Vous serez connecté sur votre page AVIP (Airside vehicle Identification Permit). Votre mot de passe temporaire pour vous connecter est **(envoyé par le BCA)**. Vous pouvez le changer en communiquant avec nous à bca@yqb.ca

N.B Le système est seulement en anglais, par contre, vous pouvez ouvrir la page à partir de Google Chrome et allez dans la barre d'adresse cliquer sur l'icône Google Translate à droite afin d'avoir la page en français.

Lorsque vous serez dans votre dossier compagnie, vous aurez trois (3) onglets : **ADD**, **UPDATE INSURANCE**, **UPDATE CONTACT**



The screenshot shows the dashboard of the AVIP Management System after logging in as 'BCA Airways'. At the top left is the YQB logo. Below it is the title 'AVIP Management System' and the user name 'BCA Airways'. On the right side, there is a black 'LOGOUT' button. The main content area has a welcome message: 'Welcome, please choose one of the following options to view your vehicles/equipment list below.' Below this message are three buttons: 'ADD', 'UPDATE INSURANCE', and 'UPDATE CONTACT', which are circled in red. Below the buttons is the section 'Your Vehicles/Equipment' with the instruction 'Click an equipment/vehicle below to update its information or cancel the registration.' At the bottom, there is a 'Sort by' dropdown menu set to 'Status' and a list of vehicles: '2019 Tug 360 Mile - Pending Approval' and '2015 Freight 120 Owner - Pending Approval'.

AJOUT / IMMATRICULATION DE VÉHICULE CÔTÉ PISTE

Pour ajouter un véhicule vous devez appuyer sur l'onglet **Add**. Vous serez dirigé vers le tableau suivant :

YQB

Québec City
Jean Lesage
International
Airport

AVIP Management System

BCA Airways

LOGOUT

Add Vehicle/Equipment

Vehicle Description (ie. Pick-up, Belt Loader, Van, etc)

Vehicle Year

Vehicle Make

Vehicle Model

VIN/Serial

License Plate Number

Equipment Number

Gross Weight (lbs)

SAVECANCEL

Vous devez compléter tous les champs :

Vehicle Description - Description du véhicule : mule, dégivreur, promenade, etc.

Vehicle Year - Année du véhicule : vous trouverez l'information sur le papier d'immatriculation vert de la SAAQ

Vehicle Make - Marque du véhicule : vous trouverez l'information sur le papier d'immatriculation vert de la SAAQ

Vehicle Model - Model du véhicule : vous trouverez l'information sur le papier d'immatriculation vert de la SAAQ

VIN/Serial - Numéro de série : vous trouverez l'information sur le papier d'immatriculation vert de la SAAQ

License Plate - Numéro de plaque : vous trouverez l'information sur le papier d'immatriculation vert de la SAAQ

Equipment number – Numéro d'équipement : si vous avez un numéro d'identification/ d'unité à l'interne

Gross Weight (lbs) – Poids : vous trouverez l'information sur le papier d'immatriculation vert de la SAAQ

N'oubliez pas d'appuyer sur **SAVE** lorsque vous terminez de remplir le tableau afin de sauvegarder l'information concernant votre nouveau véhicule.

Vous serez redirigé sur la page d'accueil, celle avec votre liste de véhicules enregistrés. Remarquez que le statut de votre nouveau véhicule sera en attente d'approbation (**Pending Approval**).



AVIP Management System

BCA Airways

Welcome, please choose one of the following options or review your vehicles/equipment list below.

[ADD](#)[UPDATE INSURANCE](#)[UPDATE CONTACT](#)

Your Vehicles/Equipment

Click an equipment/vehicle below to update its information or cancel the registration.

Sort by Status ▼

- 2019 Tug S60 Mule - Pending Approval
- 2015 Freigh T20 Dancer - Pending Approval

Du moment que vous enregistrez un véhicule côté piste, le Bureau des contrôles (BCA) reçoit automatiquement un courriel qui l'avise de l'ajout. Lorsque cette étape est faite, nous vous demandons de nous envoyer une copie lisible de l'immatriculation provincial du véhicule (papier vert de la SAAQ) ainsi que le rapport d'inspection mécanique à jour pour les véhicules de 4500kg et plus. Le statut sera changé à **Active** par le BCA après la validation des documents (formulaire rempli en ligne sur le site AVIP, immatriculation de la SAAQ et inspection mécanique si applicable). Vous devez planifier un délai d'attente pouvant aller jusqu'à 48h, jour ouvrable, pour l'immatriculation de votre véhicule par le BCA.



AVIP Management System

BCA Airways

✓ Your vehicle/equipment has been updated!

Welcome, please choose one of the following options or review your vehicles/equipment list below.

ADD

UPDATE INSURANCE

UPDATE CONTACT

Your Vehicles/Equipment

Click an equipment/vehicle below to update its information or cancel the registration.

Sort by Status ▼

- 2019 Tug S60 Mule - Active
- 2015 Freight T20 Deicer - Pending Approval

RETRAIT DE VÉHICULE DE LA LISTE

Vous devez d’abord sélectionner le véhicule à annuler dans la liste de véhicules (**Your Vehicles/Equipment**)

← → ↺

🔒 yqbairport.siraza.net/avip?companyId=&valid=

YQB

Québec City
Jean Lesage
International
Airport

AVIP Management System

BCA Airways

Welcome, please choose one of the following options or review your vehicles/equipment list below.

ADD

UPDATE INSURANCE

UPDATE CONTACT

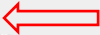
Your Vehicles/Equipment

Click an equipment/vehicle below to update its information or cancel the registration.

Sort by

Status

- 2019 Tug S60 Mule - Active
- 2015 Freigh T20 Deicer - Active



Voici où cela vous mènera :



AVIP Management System

BCA Airways

Logout

Edit 2019 Tug S60 Mule

If this equipment is no longer in use and you would like to cancel its registration, please [click here](#).

Note: only blank fields can be updated.

Vehicle Description (ie. Pick-up, Belt Loader, Van, etc)

Mule

Vehicle Year

2019

Vehicle Make

Tug

Vehicle Model

S60

VIN/Serial

123456

License Plate Number

VW26777

Equipment Number

Gross Weight (lbs)

898

SAVE

CANCEL

Afin de retirer le véhicule de la liste, vous devez appuyer sur [click here](#)

Edit 2019 Tug S60 Mule

If this equipment is no longer in use and you would like to cancel its registration, please [click here](#).

Note: only blank fields can be updated.

Vehicle Description (ie. Pick-up, Belt Loader, Van, etc)

Mule

Vous serez questionné à savoir si vous voulez vraiment annuler le véhicule : Are you sure you want to **cancel** your vehicle/equipement registration for ... Vous répondez **YES** (oui). L'équipement sera retiré de la liste sur le champs.



AVIP Management System

BCA Airways

Confirm Cancellation

Are you sure you want to **cancel** your vehicle/equipement registration for 2019 Tug S60 Mule?

YES

NO

Votre véhicule sera automatiquement retiré de la liste. N'hésitez pas à nous contacter à bca@yqb.ca si vous veniez qu'à éprouver des problèmes lors de l'enregistrement ou du retrait d'un véhicule de votre inventaire.

ASSURANCES DES VÉHICULES CIRCULANT CÔTÉ PISTE

Annuellement, nous vous demandons une mise à jour de vos assurances véhicules. Vous nous fournissez l'Annexe H dûment rempli par l'assureur, stipulant que vous êtes assurés conformément à la directive sur la circulation en zone réglementée au chapitre IV section 4.6.1 :

4.6 ASSURANCES

4.6.1 Tout propriétaire de véhicule désirant enregistrer un ou une flotte de véhicules permettant la circulation côté piste, doit, souscrire et maintenir, à ses frais, une police d'assurance responsabilité automobile et une assurance responsabilité civile – dommages corporels ou matériels au tiers, rédigées pour couvrir le risque de circuler au moyen de véhicules, du côté piste, **comprenant une limite globale de garantie d'au moins 10 millions de dollars par événement, pour les biens matériels, la privation de jouissance de ceux-ci, les dommages corporels aux tiers et couvrant les véhicules immatriculés ou non immatriculés lui appartenant ou utilisés par lui ou pour son compte,** sous réserve, s'il y a lieu, d'une franchise raisonnable pour dommages, laquelle est non remboursable et est entièrement à ses frais.

Le propriétaire doit livrer à l'Aéroport de Québec inc., lorsqu'il dépose une demande d'enregistrement de véhicule, le certificat type d'assurance automobile du côté piste annexé aux présentes comme l'annexe « H », dûment complété et signé par l'assureur ou un représentant dûment autorisé de ce dernier (vous pouvez demander une copie de l'annexe H par courriel au BCA).

CERTIFICAT D'ASSURANCE

| | | |
|--|--|--|
| Courtier : | | |
| Nom et adresse du détenteur du certificat : | Aéroport de Québec inc. 505, rue Principale Québec, Qc G2G 0J4 | |
| Assuré désigné : | | |

TYPES DE POLICES

| | | | |
|---|---|------------------|---------------------------|
| 1. Responsabilité automobile (cochez) OU Aviation Liability (cochez) | | | |
| Assureur | Montant limite par accident | Police N° | Expiration (J/M/A) |
| Nom de l'assureur : | Responsabilité civile – dommages corporels ou matériels aux tiers | | |
| X _____ Signature et estampe du préposé de l'assureur | \$ _____ | | |
| Date : | | | |
| 2. Excédentaire (cochez) OU Complémentaire / « Umbrella » (cochez) | | | |
| (Cette police couvre en excédent la police indiquée ci-dessus) | | | |
| Assureur | Montant / Limite | Police N° | Expiration (J/M/A) |
| Nom de l'assureur : | | | |
| X _____ Signature et estampe du préposé de l'assureur | \$ _____ | | |
| Date : | | | |

Remarque :

Le montant de la garantie d'assurance de la police n° 1, à elle seule ou en combinaison avec la police n° 2, doit être d'au moins 10 000 000 \$.

VOUS DEVEZ UTILISER CE FORMULAIRE. AUCUN AUTRE DOCUMENT NE SERA ACCEPTÉ

Conditions applicables à toutes les polices :

Il est entendu et convenu que toutes les polices précitées sont amendées pour comprendre les modifications suivantes et que le présent certificat sert d'avenant à cet effet, à savoir :

- Sont assurés, tous les véhicules automobiles, soit appartenant à l'assuré désigné, soit loués ou encore utilisés par ce dernier;
- L'assureur renonce à ses droits de subrogation contre Sa Majesté, AQI et contre toutes les personnes dont ils sont légalement responsables;
- En cas d'annulation ou de modification importante affectant les garanties ici fournies, l'assureur en informera AQI 30 jours au préalable, par courrier recommandé;
- Les assureurs reconnaissent que l'assuré désigné poursuit des activités à des aéroports et que leurs polices d'excluent pas, ni ne limitent les risques y afférents.

VEUILLEZ RETOURNER CE CERTIFICAT À L'ADRESSE SUIVANTE :

Bureau des contrôles d'accès - Sûreté aéroportuaire
Aéroport de Québec inc., 505, rue Principale, Québec, Québec, G2G 0J4

Pour mettre votre preuve d'assurances à jour, vous devez cliquer sur **UPDATE INSURANCE**



AVIP Management System

BCA Airways

✓ Your vehicle/equipment cancellation has been received.

Welcome, please choose one of the following options or review your vehicles/equipment list below.

[ADD](#)

[UPDATE INSURANCE](#)

[UPDATE CONTACT](#)

Your Vehicles/Equipment

Click an equipment/vehicle below to update its information or cancel the registration.

Sort by

Status ▼

- 2015 Freigh T20 Deicer - Active

Vous serez dirigé au tableau suivant :

← → ↻ yqbairport.siraza.net/avip?action=insurance



Québec City
Jean Lesage
International
Airport

AVIP Management System

BCA Airways

Update Insurance

Use the form below to update your insurance information.

Insurer

Policy #

Insurance Expiry Date

Insurance Documentation

Veuillez compléter les champs suivants :

Insurer - Assureur : nom de la compagnie assurant vos véhicules

Policy # - Numéro de police : numéro de police en vigueur

Insurance Expiry Date – Date d’expiration de la police : Date d’expiration de la police d’assurances

Vous pourrez télécharger votre Annexe H ou encore le certificat d’assurances que la compagnie vous envoie. Nous devons bien voir sur le document téléchargé que vous êtes couverts pour un minimum de 10 000 000\$. Le papier format poche ne suffit pas dans cette situation.